

**Artikel zu Matthäus/Mathias Schembs
German**

„Anzeigebblatt für Rheinhessen No. 9 Mainz, Mittwoch den 31. Januar 1849

Anzeigen von anderen Behörden und Beamten.

Mobilien-Versteigerung zu Herrnsheim.

Nächsten 7ten Februar, vormittags 9 Uhr und folgenden Tag läßt Herr Matthäus Schembs II. in seiner Wohnung zu Herrnsheim öffentlich versteigern:

*2 Stutenpferde, Mittelschlag, 8 Kühe, worunter 2 fette, 3 Mutterrinder, 2 Zuchtschweine, 1 neuen zweispännigen Wagen, 1 einspännigen Vorderwagen, 1 Bollerkarrn, 1 Puhlfuß, 1 Walze, 3 vollständige Pflüge, worunter ein böhmischer, 1 Steifpflug, Karrnleitern, Pferdegeschirr aller Art, 1 Schiebkarren, 1 Staubmühle, 1 zweispänniges Chaisengeschirr, 1 Chaisekasten, 60 Ohm Fässer verschiedener Größe, Bütten, Zuber, 14 Ohm Wein von 1847 und 1848 Herrnsheimer Gewächs, 2 Ohm Zwetschenbranntwein, in kleinern Abtheilungen, 50 Centner Saar-Kohlen, 150 Centner Esparsett-Heu, allerlei Sorten Früchte- und Reps-Spreu, Stroh, 220 Malter Steck- und andere Kartoffeln, 50 Karrn voll Kuhdünger, Gelbe- und Dickrüben, 12 Stecken eichenen Scheidtholz, 12 Zwetschenstämmchen und sonstige zur Landwirtschaft gehörige Gegenstände.
Pfeddersheim, den 26. Januar 1849“*

*Notes on the old German words:

Mittelschlag = size of a horse; not too large, not too big. There is no English translation to find.

Ohm = an old German liquid measure with various quantities which was mostly used for wine; 1 Ohm = 137,4 liters in Prussia; 143,42 liters in Frankfurt, 150,1 liters in Baden

Malter = Measure of capacity with various quantities which was used for grain, potatoes or fruits; 1 Malter = 109,387 liters in Mainz; 167,1 liters in Nürnberg

Stecken: normally „ein oder der Stecken“ means a kind of stick. In this context it might be that the word „Stecken“ means a pile (or stack) of „Scheidtholz“

Scheidtholz: The writing today is Scheitholz which means pieces of firewood.